

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Dokument zasedanja

2.6.2008

B6-0277/2008 }
B6-0279/2008 }
B6-0280/2008 }
B6-0283/2008 }
B6-0284/2008 } RC1

PREDLOG SKUPNE RESOLUCIJE

v skladu s členom 103(4) poslovnika, ki ga predlagajo:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Stefano Zappalà, Jacek Saryusz-Wolski, Karl von Wogau, Elmar Brok in James Elles v imenu skupine PPE-DE
- Jan Marinus Wiersma v imenu skupine PSE
- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Anneli Jäätteenmäki in Alexander Lambsdorff v imenu skupine ALDE
- Cem Özdemir v imenu skupine Verts/ALE
- Cristiana Muscardini, Adam Bielan in Ryszard Czarnecki v imenu skupine UEN

in ki nadomesti predloge naslednjih političnih skupin:

- PSE (B6-0277/2008)
- Verts/ALE (B6-0279/2008)
- UEN (B6-0280/2008)
- PPE-DE (B6-0283/2008)
- ALDE (B6-0284/2008)

o prihajajočem vrhunskem srečanju EU-ZDA 10. junija 2008

RC\726538SL.doc

PE407.473v01-00}
PE407.478v01-00}
PE407.479v01-00}
PE407.483v01-00}
PE407.484v01-00} RC1

SL

SL

Resolucija Evropskega parlamenta o prihajajočem vrhunskem srečanju EU-ZDA 10. junija 2008

Evropski parlament,

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o čezatlantskih odnosih, zlasti dveh resolucij s 1. junija 2006 o izboljšanju odnosov med EU in ZDA v okviru sporazuma o čezatlantskem partnerstvu¹ in o čezatlantskih gospodarskih odnosih med EU in ZDA², ter svoje resolucije s 25. aprila 2007³,
- ob upoštevanju čezatlantske deklaracije o odnosih med EU in ZDA iz leta 1990 in nove čezatlantske agende iz leta 1995,
- ob upoštevanju deklaracij EU in ZDA o boju proti terorizmu ter o krepitvi vzajemnega sodelovanja v zvezi z neširjenjem orožja za množično uničevanje in bojem proti terorizmu z dne 26. junija 2004 in 20. junija 2005,
- ob upoštevanju prihajajočega vrhunskega srečanja EU-ZDA 10. junija 2008 na Brdu in izidov vrhunskega srečanja EU-ZDA s 30. aprila 2007 v Washingtonu DC,
- ob upoštevanju skupnih izjav 63. čezatlantskega dialoga zakonodajalcev iz oktobra 2007 ter 64. čezatlantskega dialoga zakonodajalcev iz maja 2008,
- ob upoštevanju izidov srečanja Severnoatlantskega sveta v Bukarešti 3. aprila 2008,
- ob upoštevanju svoje resolucije z 8. maja 2008⁴ o čezatlantskem gospodarskem svetu,
- ob upoštevanju dokumenta „Spremembe podnebja in mednarodna varnost“ (14. marec 2008), ki sta ga za Evropski Svet pripravila visoki predstavnik in Evropska komisija,
- ob upoštevanju resolucij varnostnega sveta Združenih narodov št. 1803 (2008), št. 1696 (2006), št. 1737 (2006) in št. 1747 (2007) o iranskem jedrskem programu,
- ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta v Bruslju s 16. in 17. decembra 2004 ter zlasti oddelkov z naslovom „Mednarodni red, utemeljen na učinkovitem multilateralizmu“ in „Delovanje s partnerji“,
- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o spremembah podnebja, zlasti s 16. novembra 2005⁵, 26. oktobra 2006⁶ in 14. februarja 2007⁷,
- ob upoštevanju člena 103(4) svojega poslovnika,

¹ Sprejeta besedila, P6_TA(2006)0238.

² Sprejeta besedila, P6_TA(2006)0239.

³ Sprejeta besedila, P6_TA(2007)0155.

⁴ Sprejeta besedila, P6_TA-PROV(2008)0192.

⁵ Sprejeta besedila, P6_TA(2005)0433.

⁶ Sprejeta besedila, P6_TA(2006)0460.

⁷ Sprejeta besedila, P6_TA(2007)0038.

- A. ker je partnerstvo med EU in ZDA eden izmed temeljev zunanje dejavnosti Unije in temelji na skupnih vrednotah, kot so svoboda, demokracija, človekove pravice in pravna država, kot tudi podpiranje trajnostnih gospodarstev in trajnostnega razvoja,
- B. ker imata EU in ZDA ključno vlogo v svetovnem gospodarstvu in politiki ter skupno odgovornost pri spodbujanju miru, demokracije in stabilnosti v svetu, ter pri iskanju rešitev za svetovne gospodarske izzive, zlasti za krize na finančnih trgih, trgovinske in tečajne razlike ter dolžniške krize v nekaterih od najrevnejših držav,
- C. ker so posledice sprememb podnebja, kot so ozemeljski konflikti zaradi naravnih virov, rastoče cene hrane in preseljevanje, zelo pomembna vprašanja za narode in voditelje EU; ker bo po mnenju Mednarodne agencije za energijo svetovno povpraševanje po energiji do leta 2030 naraslo za 50 do 60 %,
- D. ker tako EU kot ZDA lahko imata in morata imeti na mednarodni ravni vodilno vlogo v boju s spremembami podnebja,
- E. ker svetovno povpraševanje po živilih narašča hitreje od oskrbe, ne nazadnje zaradi večjega povpraševanja v razvijajočih se gospodarstvih, kot sta Indija in Kitajska, zlasti po mesnih in mlečnih izdelkih ter posledično tudi po krmi; ker so po navedbah Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj sedanje subvencije, ki jih ZDA namenjajo za predelavo koruze v etanol, prispevale k svetovnemu dvigu cen hrane, kar je najbolj prizadelo najrevnejše države na svetu,
- F. ker v večini držav v razvoju večji del razvojnih ciljev tisočletja ne bo dosežen do zastavljenega roka leta 2015,
- G. ob upoštevanju soglasja v EU, da se v obdobju pred konferenco za pregled pogodbe o neširjenju jedrskega orožja, ki bo leta 2010, ta pogodba oživi in okrepi,
- H. ker so se izraelski in palestinski voditelji v Annapolisu dogovorili, da bodo začeli nova pogajanja s ciljem sklenitve sporazuma pred koncem 2008; ker prizadevanja, da bi s spodbujanjem miru, demokracije in spoštovanja človekovih pravic zagotovili stabilnost na Bližnjem vzhodu, zahtevajo tesno sodelovanje med EU in ZDA, tudi v okviru četverice in skupaj z Arabsko ligo,
- I. ker je tesno sodelovanje med EU in ZDA na Kosovu bistvenega pomena za stabilnost in razvoj zahodnega Balkana; ker so se ZDA načeloma zavezale, da bodo sodelovale pri tej misiji EVOP/pravne države na Kosovu s približno 80 policisti, dvema sodnikoma in 4 do 6 tožilci;
- J. ker je v boju proti mednarodnemu terorizmu treba nujno poudariti, kako pomembno je polno spoštovanje mednarodnega prava ter pogodb o človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah,
- K. ker je generalna skupščina ZN z zgodovinskim glasovanjem 18. decembra 2007 sprejela resolucijo o moratoriju za smrtno kazen, ki jo je podprlo zavezništvo med več regijami, vključno z EU; ker je globoko zaskrbljen zaradi nadaljnjega obstoja smrtne kazni v številnih

zveznih državah ZDA,

- L. ker so odnosi čezatlantskega gospodarskega sodelovanja v skupnem interesu EU in ZDA ter je za krepitev čezatlantskega trga potrebno dosledno politično vodstvo; podpira stalno delo čezatlantskega gospodarskega sveta in upa, da bo ta postal eden od temeljev odnosov med EU in ZDA,
- M. ker je treba doseči napredek na področju svobode in demokracije v svetu in obravnavati s tem povezane izzive, kot so mednarodna varnost, izkoreninjenje revščine, spodbujanje razvoja, potreba po prizadevanjih za svetovno razorožitev, zaščita človekovih pravic, soočanje s svetovnimi zdravstvenimi tveganji, okoljska vprašanja in energetska varnost, boj proti terorizmu in organiziranemu kriminalu ter preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje, ker sta čezatlantsko partnerstvo in NATO zelo pomembna za kolektivno varnost, kar je jasno opredeljeno v evropski varnostni strategiji,
- N. ker je v interesu obeh partnerjev, da se soglasno soočata s skupnimi grožnjami in izzivi na temelju obstoječih mednarodnih pogodb in učinkovitega dela mednarodnih institucij ter zlasti sistema ZN v skladu z ustanovno listino ZN,
- O. ker je v zadnjih nekaj letih zaradi več sporazumov, ki so nastali zaradi zahtev ZDA in ki so bili sprejeti brez kakršnegakoli sodelovanja Parlamenta – zlasti sporazum o PNR, memorandum SWIFT in obstoj ameriškega sistema ATS (*Automated Targeting System*) –, nastopilo stanje pravne negotovosti, kar zadeva potrebna čezatlantska jamstva o varstvu podatkov pri izmenjavi in prenosu podatkov med EU in ZDA za namene boja proti terorizmu,

Splošno

1. glede na prihajajoče predsedniške volitve v ZDA z veseljem pričakuje delo z novim predsednikom ZDA in upa na nov zagon zavezanosti ZDA k multilateralizmu in miru ter demokraciji po vsem svetu; meni, da je treba okrepiti partnerstvo med EU in ZDA pri občutljivih vprašanjih, kot sta svetovna izziva revščine in sprememb podnebja; se zaveda, da pri nekaterih vprašanjih, kot sta Mednarodno kazensko sodišče in kjotski protokol o spremembi podnebja, še vedno obstajajo razlike v pristopu med obema stranema Atlantika; upa, da se bo naslednji ameriški predsednik s svojo administracijo zavzel za reševanje teh problemov;
2. poziva EU in ZDA, naj tesneje sodelujeta pri številnih političnih izzivih, ki so v skupnem interesu, zlasti na Bližnjem vzhodu, v Iranu in Iraku, na Kosovu in zahodnem Balkanu, v Afganistanu in Afriki, ter naj sodelujeta pri oblikovanju takšnega mednarodnega okolja, ki bo podpiralo izboljšanje varnosti in položaja človekovih pravic v krajih, kot sta Burma in Zimbabve, in sicer z ohranjanjem osredotočenosti na ta vprašanja v vseh pomembnih forumih, tudi v varnostnem svetu Združenih narodov; ter poziva k skupnem pristopu k odnosom z drugimi večjimi geopolitičnimi akterji;

Spremembe podnebja

3. močno spodbuja obe partnerici, da se sporazumeta o skupnem pristopu k vprašanju, kako omejiti spremembe podnebja in doseči, da bi se temperatura dvignila za največ 2 °C nad vrednosti pred industrializacijo, za kar bi vzpostavili sistem, po katerem bi razvite države in države v razvoju glede na različno odgovornost in po zmožnostih prispevale k zmanjšanju emisij toplogrednih plinov, priznavajoč odgovornost razvitih držav, da prevzamejo vodilno vlogo; pozdravlja zavezanost glavnih kandidatov na ameriških predsedniških volitvah glede zmanjševanja emisij toplogrednih plinov v ZDA in sklenitve mednarodnega sporazuma do leta 2009, da se preprečijo nevarne spremembe podnebja;
4. poziva ZDA, naj naredijo vse, kar je v njihovi moči, da bi zaključile delo z domačo zakonodajo na področju sprememb podnebja do konference Združenih narodov v Københavnu decembra 2009; ZDA poziva tudi, naj vztrajajo v prizadevanjih po oblikovanju sistema trgovanja z ogljikom, ki bi ga bilo mogoče v prihodnosti povezati s sistemom EU za trgovanje z emisijami, saj bo tako za okolje kot za industrijo na splošno bolje, če bodo po svetu pojavljajoči se mehanizmi trga z ogljikom skladni in medobratovalni; zato pozdravlja določbe v osnutkih predlogov sistema EU za trgovanje z emisijami, da se omogoči navezovanje na druge obvezne sisteme za trgovanje z ogljikom, vključno s podnacionalnimi sistemi; v tem okviru ga opogumlja pojavljanje regionalnih sistemov trgovanja z ogljikom znotraj ZDA;
5. pozdravlja poročilo visokega predstavnika in Evropske komisije o posledicah sprememb podnebja za varnost; poziva vrhunsko srečanje EU-ZDA, naj to vprašanje obravnava kot prednostno in nadgradi uspešno konferenco na Baliju decembra 2007; poziva EU in ZDA, naj sodelujeta, da bi leta 2009 sklenili ambiciozen sporazum za obdobje po letu 2012, ki bo vključeval ukrepe na mednarodni ravni za blažitev posledic in prilagajanje; z zanimanjem pozdravlja predloge glede ustanovitve mednarodnega sklada za čisto tehnologijo, o katerih razpravlja ameriški kongres, ter poziva Komisijo, naj v dialogu z ameriško administracijo odpre to vprašanje;

Terorizem in človekove pravice

6. je zaskrbljen, da že sam obstoj centra za pridržanje Guantánamo in praksa izrednih aretacij in izročitev še naprej mečeta negativno luč na način vodenja boja proti terorizmu; poziva Svet, naj spodbuja vlado ZDA k iskanju mehanizma za lažjo uvedbo sodnega postopka proti pridržanim ali za njihovo izpustitev v skladu z mednarodnim pravom;
7. poziva Svet in ameriško vlado, da izdeta jasno in odločno skupno izjavo za prenehanje prakse samovoljnih aretacij in izrednih izročitev; ameriško vlado poziva tudi, naj preostalim zapornikom sodi ali jih izpusti v skladu z mednarodno zakonodajo in standardi ter naj poda pojasnila v zvezi z obstojem tajnih zaporov izven ozemlja ZDA;
8. poziva ZDA, naj nemudoma umakne vizumski režim in naj enako obravnava vse državljane držav članic EU na podlagi popolne recipročnosti; v tem okviru pozdravlja začetek pogovorov med EU in ZDA o novem nizu varnostnih zahtev ZDA, da bi vzpostavili režim brez vizumov; meni, da morajo biti pogajanja pregledna in temeljiti na načelu recipročnosti ter spoštovati določbe EU o varstvu podatkov;

9. pozdravlja, da so ZDA priznale pristojnost Evropske skupnosti za pogajanja o tovrstnem sporazumu, in opozarja, da bi bilo treba pogajanja o zadevah, ki sodijo v pristojnost EU, kot so zadeve, povezane z varnostjo (vključno z izmenjavo podatkov iz evidence imen letalskih potnikov, izročanjem in vzajemno pravno pomočjo), voditi v okviru Sveta, z državami članicami pa le, če se te nanašajo na njihove državljanke;
10. poudarja, da je izmenjava podatkov in informacij lahko uporabno orodje v mednarodnem boju proti terorizmu in z njim povezanemu kriminalu, vendar poudarja, da mora izmenjava osebnih podatkov potekati v ustreznem pravnem okviru, ki določa jasna pravila in pogoje ter zagotavlja ustrezno varstvo zasebnosti in državljskih svoboščin posameznih državljanov, in zagotavlja mehanizme za povračilo škode, kadar je to potrebno, ter da bi morala takšna izmenjava podatkov temeljiti na obvezujočem mednarodnem sporazumu, v katerem bi Parlament in ameriški kongres sodelovala v celoti; poudarja, da bi bilo treba podatke izmenjevati po potrebi v skladu z obstoječim sporazumom med EU in ZDA o vzajemni pravni pomoči in izročitvah ter v skladu z zakonodajo ES in EU s področja varstva podatkov, obenem z usklajevanjem med obveščevalnimi agencijami in organi pregona, po potrebi tudi na operativni ravni, in s pravosodnim sodelovanjem prek obstoječega sporazuma med EU in ZDA o vzajemni pravni pomoči in izročitvah;
11. poudarja pomen spoštovanja temeljnih pravic in pravne države v boju proti terorizmu in organiziranemu kriminalu ter poziva Komisijo, naj Evropski parlament obvesti o napredku pri pogajanjih o okviru za evroatlantsko sodelovanje, zlasti kar zadeva varstvo osebnih podatkov in zasebnega življenja; poziva k nujnem oblikovanju svetovnih standardov za varstvo podatkov v okviru čezatlantskega gospodarskega sveta, da se zagotovita visoka raven varstva osebnih podatkov in pravna varnost za podjetja;

Širjenje jedrskega orožja, raketna obramba, nadzor nad orožjem in Nato

12. ponovno izraža svojo popolno podporo resolucijam varnostnega sveta ZN o Iranu, ki so bile sprejete v skladu s členom 41 iz poglavja VII ustanovne listine ZN, in poziva EU in ZDA, naj se sporazumeta o skupni strategiji, ki bi prepričala Teheran, naj spoštuje resolucije varnostnega sveta Združenih narodov;
13. pozdravlja tesno sodelovanje med EU in ZDA pri vprašanju jedrskega oboroževanja Irana, ki je 3. marca 2008 privedlo do sprejetja resolucije št. 1803 varnostnega sveta Združenih narodov, s katero so bile Iranu naložene nove sankcije; poziva ZDA, naj po uspešnih pogajanjih s Severno Korejo neposredno sodeluje z EU pri pogajanjih z Iranom, saj ZDA lahko nudijo dodatna varnostna zagotovila, ki bi upoštevala varnostne zadržke Irana; poudarja pomen sodelovanja z ZDA, Rusijo, Kitajsko in neuvrščeni državami, da bi preučili dopolnilne koncepte za doseg celovitega sporazuma z Iranom glede njegovih jedrskih zmogljivosti in njihove uporabe;
14. pozdravlja nedavno pobudo držav članic varnostnega sveta Združenih narodov in Nemčije (P5+1), da Iranu predstavijo nov paket pobud z namenom, prepričati to državo, da zaustavi svoj program za bogatenje urana; da se doseže rešitev, poziva ZDA, da v celoti podpirajo pogajanja z Iranom v okviru pravil in obveznosti v skladu s pogodbo o neširjenju jedrskega orožja;

RC\726538SL.doc

PE407.473v01-00}
PE407.478v01-00}
PE407.479v01-00}
PE407.483v01-00}
PE407.484v01-00} RC1

15. poziva k krepitvi mednarodnega sistema pogodb in režimov proti širjenju orožja za množično uničevanje; poudarja potrebo po tesnejšem sodelovanju med EU in ZDA v boju proti terorizmu in širjenju orožja za množično uničevanje v okviru mednarodnega prava ter potrebo, da obe strani podpreta vlogo, ki jo morajo na teh področjih imeti ZN; poziva Svet, da z ameriškimi sogovorniki razpravlja o tem, kako omogočiti pozitiven pristop k prihodnjemu delu odborov za pripravo pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (pripravljalni odbori NPT) kot prvo priložnost za okrepitev svetovnega režima neširjenja jedrskega orožja pred konferenco za pregled NPT leta 2010; poudarja, da je na tem vrhunskem srečanju treba sprožiti mnoge pobude za jedrsko razorožitev, ki bodo temeljile na "13 praktičnih ukrepih", o katerih je bil dosežen soglasen dogovor na konferenci za pregled NPT leta 2000; upa, da bo ameriška administracija na tem srečanju pripravljena sprejeti skupno strategijo z EU, katere cilj je napredek pri razorožitvi, kar zadeva orožje za množično uničevanje in konvencionalno orožje; poziva EU in ZDA, naj preprečita morebitno praznino v obdobju 2009-2010, ko bo čas za obnovitev pomembnejših sporazumov o razorožitvi; upa, da se bodo ohranili zelo pomembni sporazumi, ki so bili doseženi z Rusijo v letih 1999, 2000 in 2001; ter poziva ZDA, naj ratificirajo pogodbo o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBT) kot pomemben korak v smeri zmanjšanja operativnega pomena jedrskega orožja;
16. poziva države članice EU in ZDA, naj sodelujejo pri iskanju svežih zamisli za začetek na novo opredeljenega in močnejšega partnerstva med EU in Natom, ki bo presegalo sporazum Berlin-Plus, glede na potrebe po večjem sodelovanju v Afganistanu; meni, da bi bilo treba prizadevanja za prilagoditev in izboljšanje evropske varnostne strategije povezati z začetno fazo razprav o novem strateškem konceptu Nata; poudarja pomen Nata, ki ostaja ključni forum za posvetovanja o varnosti med Evropo in ZDA, ter zunanje in varnostne politike EU za krepitev naše zmožnosti soočanja z obstoječimi in nastajajočimi varnostnimi grožnjami v 21. stoletju; pozdravlja dejstvo, da so ZDA na vrhunskem srečanju v Bukarešti priznale, da izgradnja trdnega zavezništva Nato zahteva veliko evropsko obrambno sposobnost; in priporoča razvoj obstoječih odnosov med Natom in EU pri varnostnih vprašanjih in hkrati spoštovanje neodvisne narave obeh organizacij;
17. z veseljem pričakuje ponovno presojo varnostne razsežnosti odnosov med EU in ZDA v luči rezultatov Natovega strateškega pregleda, prenovitve evropske varnostne strategije in nove ameriške administracije;

Razvojno sodelovanje in cene živil

18. poziva k povečanju nujne pomoči, da bi se odzvali na neposredno grožnjo, ki jo za najrevnejše ljudi na svetu predstavljajo višje cene hrane; vseeno priznava, da denar ni dovolj, in zato poziva Svet, Komisijo ter kongres in administracijo ZDA, naj se spoprimejo s strukturnimi problemi, kot so premajhne naložbe v kmetijstvo; poziva tudi k usklajenemu svetovnemu pristopu EU, ZDA in večstranskih organizacij, ki bi moral vključevati pravičnejša trgovinska pravila ter večje naložbe v kmetijstvo v državah v razvoju, ki bi bile osredotočene na male proizvajalce in ženske; poziva donatorje, naj zagotovijo podporo in pomagajo financirati varnostne mreže za najbolj ranljive; poziva voditelje EU in ZDA, naj dejavno podpirajo in sodelujejo z delovno skupino Združenih narodov za svetovno krizo zaradi pomanjkanja hrane, ki je bila oblikovana pod vodstvom generalnega sekretarja ZN Ban Ki Muna;

19. pozdravlja pobudo vlade ZDA za sprostitev pomoči v hrani ter meni, da je ta pobuda prvi pomemben korak k reformi celotnega programa pomoči v hrani, ki bo v celoti upoštevala potrebo po proaktivni podpori izboljšani regionalni in lokalni varnosti oskrbe s hrano, ki jo je v preteklosti pogosto ovirala vezana pomoč ZDA v hrani;
20. poziva Komisijo, naj opozori na dejstvo, da je treba velik del proračuna EU in ZDA za razvojno pomoč nameniti kmetijskim raziskavam, usposabljanju in izmenjavi najboljših praks za kmetovalce, da bi nadalje razvili učinkovite in trajnostne poljedelske sisteme, kot so kolobarjenje, gojenje mešanih kultur in participativno gojenje rastlin in živali brez GSO, prilagojeno lokalnim potrebam, da bi stabilizirali lokalno oskrbo s hrano in ustvarili dobre sisteme kmetovanja z dolgoročno nizkim energetske vložkom;
21. poziva EU in ZDA, naj razvojne cilje tisočletja postavita v središče mednarodne razvojne politike; poziva Svet, Komisijo, države članice in ZDA, naj povečajo pomoč državam v razvoju, da ohranijo svojo verodostojnost glede zavezanosti k povečanju pomoči; priznava večjo zavezanost ZDA za razvojno pomoč na splošno in zlasti pomoč Afriki, poziva predsednika ZDA, naj si v zadnjem letu svojega mandata prizadeva za ambiciozne rezultate vrhunškega srečanja G8 na Japonskem in vrhunškega srečanja Združenih narodov o razvojnih ciljih tisočletja septembra v New Yorku; poziva Evropsko unijo, naj razvojne cilje tisočletja in letne načrte za doseganje 0,7 % uradne razvojne pomoči ohrani kot ključno točko na dnevnem redu Evropskega sveta 19. in 20. junija;

Mednarodni odnosi

22. poudarja, da je rešitev izraelsko-palestinskega konflikta bistvena za zagotovitev miru in stabilnosti na Bližnjem vzhodu; opozarja strani na zaveze, sprejete v Annapolisu, da se bodo v dobri veri pogajale z namenom, da do konca leta 2008 sklenejo mirovni sporazum, s katerim bodo rešena vsa odprta vprašanja; ponovno poudarja pomen arabske mirovne pobude ter poziva EU in ZDA, naj zagotovita plodno sodelovanje arabskih partnerjev; ponovno poziva Izrael, naj opusti vse dejavnosti v zvezi z naseljevanjem, vključno z naravno rastjo, ter podre naselbine, zgrajene po marcu 2001; ponovno izraža globoko zaskrbljenost zaradi humanitarne in politične krize v Gazi in hudih posledic, ki bi jih lahko imela; poziva k takojšnjem prenehanju izstreljevanja raket iz Gaze na izraelsko ozemlje s strani palestinskih milic; popolnoma podpira prizadevanja Egipta za ustavitev nasilja ter iskanje rešitve, ki bo omogočila ponovno odprtje vseh prehodov;
23. pozdravlja novico, da sta Sirija in Izrael vključena v posredna mirovna pogajanja pod okriljem Turčije;
24. pozdravlja izvolitev Michela Sulejmana za predsednika Libanona; poudarja pomembnost libanonske stabilnosti, suverenosti, neodvisnosti in ozemeljske celovitosti; poziva vse strani, naj v celoti izvajajo sporazum iz Dohe, ter poziva EU in ZDA, naj podpreta vsa s tem povezana prizadevanja;
25. poudarja, da je evroatlantska in širša mednarodna varnost tesno povezana s prihodnostjo Afganistana kot mirne, demokratične države, ki spoštuje človekove pravice in kjer ne obstaja grožnja terorizma; zato pozdravlja trdno in dolgoročno obvezo Nata do Afganistana,

RC\726538SL.doc

PE407.473v01-00}
 PE407.478v01-00}
 PE407.479v01-00}
 PE407.483v01-00}
 PE407.484v01-00} RC1

kot je poudarjeno v novi strateški viziji misije ISAF, pa tudi celovit pristop mednarodne skupnosti, ki združuje civilna in vojaška prizadevanja, vključno s policijsko misijo EU, ki je del celotne zaveze EU Afganistanu, in usklajenega pristopa EU, ki vključuje lokalno politično vodstvo, ki ga zagotavlja posebni predstavnik EU, in s prizadevanji za obnovo, ki jih med drugim vodi Komisija; poziva EU in ZDA, naj sprejmeta nujne ukrepe za povečanje, izboljšanje in boljše usklajevanje svoje razvojne pomoči za Afganistan, med drugim z usmerjanjem čim večje količine sredstev afganistanskim institucijam in izkušenim nevladnim organizacijam;

26. poziva Svet, naj z ZDA začne dialog o Iraku, izmenja poglede EU glede njene strateške vloge v tej državi, in še naprej podpira krepitev multilateralnosti vloge, ki jo ima mednarodna skupnost v Iraku, s celovito uporabo razširjene vloge Združenih narodov v skladu z resolucijo varnostnega sveta Združenih narodov št. 1770;
27. opozarja na stalno skupno zavezanost regionalni varnosti in stabilnosti na Balkanu; izreka pohvalo hitremu, nepristranskemu in učinkovitemu delovanju sil Nata na Kosovu (KFOR) ob nedavnem izbruhu nasilja na Kosovu in poudarja, da mora KFOR ostati na Kosovu na podlagi resolucije varnostnega sveta Združenih narodov št. 1244, da bi zagotovil varno okolje, vključno s svobodo gibanja za vse ljudi in za vse mednarodne misije, prisotne na tem območju; v tem okviru poudarja, da ima EU pomembno vlogo na Kosovu, pozdravlja oblikovanje misije načela pravne države EU za Kosovo in vztraja, da mora biti EULEX prisoten na celotnem kosovskem ozemlju;
28. meni, da se morajo EU in ZDA nujno spoprijeti s kratkoročnimi varnostnimi izzivi in dolgoročnimi izzivi razvoja Kosova, da bi dosegli skupni cilj: delujočo državo, večetnično družbo z močnimi in učinkovitimi ustanovami ter spoštovanje pravne države; pozdravlja dejstvo, da bo misija evropske varnostne in obrambne politike za pravno državo in policijo na Kosovu prvič vključevala policiste iz ZDA; ugotavlja, da bo ameriška administracija posodila precejšnje število osebja in pogodbenikov ameriškega zunanjega ministrstva operaciji na Kosovu, krila pa bo tudi 25 % operativnih stroškov mednarodnega civilnega urada (ICO), preostanek pa naj bi krili s prispevki Evropske komisije in drugih držav;
29. poziva k usklajenemu ukrepanju glede Kitajske, zlasti pri iskanju načinov za spodbujanje demokracije v državi, zmanjševanju napetosti v odnosih s Tajvanom in omogočanju dialoga med pekinškimi oblastmi in dalajlamo, da bi dosegli resničen napredek pri vprašanju Tibeta;
30. poziva Svet, naj z ZDA ponovno sproži vprašanje glede Mednarodnega kazenskega sodišča kot temeljnega stebra mednarodnega prava; od prihodnje ameriške vlade pričakuje bolj konstruktiven pristop glede ratifikacije statuta Mednarodnega kazenskega sodišča in dejavnega prizadevanja za doseganje dogovora o še vedno neopredeljenem izrazu kaznivega dejanja agresije, kot je določeno v členu 5.2 Rimskega statuta za pripravo revizijske konference Mednarodnega kazenskega sodišča leta 2009;
31. ponovno obsoja smrtno kazen; poziva vlado ZDA in vse ameriške zvezne države, naj jo odpravijo; obžaluje nedavno rzsodbo ameriškega vrhovnega sodišča, ki dovoljuje smrtno injekcijo, ter tako ponovno omogoča usmrtitve;
32. priporoča sprejetje ukrepov za krepitev čezatlantskih odnosov z ZDA prek novega

sporazuma o čezatlantskem partnerstvu, ki bo nadomestil veljavno novo čezatlantsko agendo; v zvezi s tem predlaga vzpostavitev rednega revizijskega mehanizma za takšen sporazum o čezatlantskem partnerstvu, s katerim si strokovnjaki iz EU in ZDA stalno prizadevajo za izboljšanje čezatlantskega partnerstva, da v celoti izkoristijo njegove možnosti; poudarja, da bo samo večja udeležba kongresa, Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov na vseh ravneh omogočila dejansko okrepitev celotnega procesa in da je treba obstoječo medparlamentarno izmenjavo postopoma spremeniti v *de facto* čezatlantsko skupščino;

33. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, parlamentom držav članic ter predsedniku in kongresu Združenih držav Amerike.